保險業條例 (香港法例第41章)

申請撤銷授權公告(根據第40(1)條的規定)

先施保險置業有限公司

現公告自2021年6月25日起,在香港註冊成立的先施保險置業有限公司(下稱「本公司」),已停止在香港或從香港經營任何類別的保險業務。同時,本公司已無任何在香港或從香港所發出或承保的仍然有效的保單或保險合同,及無任何由於在香港或從香港所發出或承保的保單或保險合同而尚未清償的索償或應承擔的其他索償。

本公司現擬根據香港法例第 41 章《保險業條例》 第 40(1) 條的規定,撤銷所獲得在香港或從香港經營保險業務的授權,並已向保險業監管局提出申請。

任何人士如反對本公司所提出上述擬撤銷所獲的授權,則必須在2024年3月4日或該日前,以書面通知本公司,並將該通知書副本一份送交香港黃竹坑香葉道41號19樓保險業監管局。

2024年2月2日

先施保險置業有限公司 香港中環康樂廣場 1 號 怡和大廈 24 樓

INSURANCE ORDINANCE (CHAPTER 41 OF THE LAWS OF HONG KONG)

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL OF WITHDRAWAL OF AUTHORIZATION

(Pursuant to Section 40(1))

The Sincere Insurance & Investment Company, Limited

NOTICE IS HEREBY GIVEN that The Sincere Insurance & Investment Company, Limited (the "Company"), a company incorporated in Hong Kong, has ceased to carry on any class of insurance business in or from Hong Kong since 25 June 2021 and that the Company has no in force insurance policies or contracts issued or underwritten in or from Hong Kong and has no outstanding or other claims whatsoever under any insurance policies or contracts issued or underwritten in or from Hong Kong.

The Company now proposes to withdraw its authorization to carry on insurance business in or from Hong Kong pursuant to section 40(1) of the Insurance Ordinance, Chapter 41 of the Laws of Hong Kong, and an application for such withdrawal has been made to the Insurance Authority.

Any person having any objection to the above proposed withdrawal of authorization should notify the Company in writing, with a copy of the notice to the Insurance Authority whose address is at 19/F., 41 Heung Yip Road, Wong Chuk Hang, Hong Kong on or before 4th March 2024.

Dated this 2nd day of February, 2024

The Sincere Insurance & Investment Company, Limited 24th Floor, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong.

保險業條例 (香港法例第 41 章)

申請撤銷授權公告(根據第40(1)條的規定)

AETNA INSURANCE (HONG KONG) LIMITED

美國安泰保險(香港)有限公司

現公告自 2023 年 12 月 29 日起,在香港註冊成立的 AETNA INSURANCE (HONG KONG) LIMITED 美國安泰保險(香港)有限公司(下稱「本公司」),已停止在香港或從香港經營任何類別的保險業務。同時,本公司已無任何在香港或從香港所發出或承保的仍然有效的保單或保險合同,及無任何由於在香港或從香港所發出或承保的保單或保險合同而尚未清償的索償或應承擔的其他索償。

本公司現擬根據香港法例第 41 章《保險業條例》 第 40(1) 條的規定,撤銷所獲得在香港或從香港經營保險業務的授權,並已向保險業監管局提出申請。

任何人士如反對本公司所提出上述擬撤銷所獲的授權,則必須在2024年3月4日或該日前,以書面通知本公司,並將該通知書副本一份送交香港黃竹坑香葉道41號19樓保險業監管局。

2024年2月2日

AETNA INSURANCE (HONG KONG) LIMITED 美國安泰保險 (香港)有限公司 香港銅鑼灣謝斐道 535 號 TOWER 535 11 樓 11021 室

INSURANCE ORDINANCE (CHAPTER 41 OF THE LAWS OF HONG KONG)

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL OF WITHDRWAL OF AUTHORIZATION (Pursuant to Section 40(1))

AETNA INSURANCE (HONG KONG)
LIMITED

美國安泰保險(香港)有限公司

NOTICE IS HEREBY GIVEN that AETNA INSURANCE (HONG KONG) LIMITED 美國安泰保險 (香港)有限公司 (the "Company"), a company incorporated in Hong Kong, has ceased to carry on any class of insurance business in or from Hong Kong since 29 December 2023 and that the Company has no in force insurance policies or contracts issued or underwritten in or from Hong Kong and has no outstanding or other claims whatsoever under any insurance policies or contracts issued or underwritten in or from Hong Kong.

The Company now proposes to withdraw its authorization to carry on insurance business in or from Hong Kong pursuant to section 40(1) of the Insurance Ordinance, Chapter 41 of the Laws of Hong Kong, and an application for such withdrawal has been made to the Insurance Authority.

Any person having any objection to the above proposed withdrawal of authorization should notify the Company in writing, with a copy of the notice to the Insurance Authority whose address is at 19/F, 41 Heung Yip Road, Wong Chuk Hang, Hong Kong on or before 4 March 2024.

Dated this 2nd day of February 2024.

AETNA INSURANCE (HONG KONG) LIMITED 美國安泰保險 (香港)有限公司 Suite 11021, 11/F, Tower 535, 535 Jaffe Road, Causeway Bay, Hong Kong